



2004年1月20日安哥拉常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上 2003 年 11 月安哥拉担任主席期间安全理事会工作评估（见附件）。

如果安理会成员不反对本评估报告，就请将它作为安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

伊斯梅尔·加斯帕尔·**马丁斯**（**签名**）



## 2004年1月20日安哥拉常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

### 在安哥拉担任主席期间安全理事会工作评估（2003年11月）

#### 导言

2003年11月份，安哥拉常驻联合国代表伊斯梅尔·加斯帕尔·马丁斯大使主持安全理事会工作。在这一个月期间，安理会举行了29次会议：11次非公开磋商会议；6次公开的简报会；5次正式会议；4次非公开会议和3次公开会议。安理会通过了关于以下问题的五项决议：科特迪瓦局势；中东，包括巴勒斯坦问题；恐怖行为对国际和平与安全的威胁；塞浦路斯；伊拉克与科威特间局势。安理会通过六项主席声明，涉及以下问题：索马里；科特迪瓦；刚果民主共和国；排雷行动对维持和平行动的重要性；大湖区；伊拉克与科威特间局势。安全理事会主席就布隆迪、刚果民主共和国、科特迪瓦和阿富汗问题向新闻界发表了声明。

安全理事会就大湖区问题举行了一次高级别公开会议，与会者包括秘书长、该区域各国的部长、非洲联盟当值主席的代表、非洲联盟委员会主席的代表和负责大湖区问题的秘书长特别代表。秘书长在会上发了言。主席国在安理会提出这一议题的目的是在安理会和其他论坛此前的相关决定的基础上，争取在适当时候由联合国和非洲联盟主办非洲大湖区和平、安全、民主和发展问题国际会议，以使该区域所有国家通过区域各国之间关系全面正常化、确立建立信任措施和机制等途径，实现可持续的和平、安全和稳定。安全理事会通过主席声明（S/PRST/2003/23），重申安理会决心举行这样一次会议。

#### 非洲

##### 几内亚比绍

11月18日，在安哥拉外交部长主持下，安全理事会与几内亚比绍总统恩里克·佩雷拉·罗萨先生率领的代表团举行非公开会议。秘书长参加会议并发了言。与会者还有经社理事会主席、西非国家经济共同体当值主席的代表和共同体的代表、经济及社会理事会几内亚比绍问题特设咨询小组主席和秘书长驻几内亚比绍问题的代表。几内亚比绍总统和联合国建设和平支助办事处主任在安理会发言，谈到国内政治过渡情况，保证按《政治过渡宪章》预期的时间表举行选举。2003年11月18日，发表了一项会议公报（S/PV.4860）。

##### 科特迪瓦

11月期间，安全理事会密切注意科特迪瓦局势。11月11日，安理会举行非公开磋商会议，审议了秘书长关于联合国科特迪瓦特派团（联科特派团）的报告（S/2003/1069）；评估了《利纳-马库锡协定》的执行情况，并介绍了联科特派团的活动。11月13日，安理会通过第1514（2003）号决议，将联科特派团的任

务期限延至 2004 年 2 月 4 日，并请秘书长向安理会报告如何改进联科特派团的和平工作，特别是是否有可能增强联合国在科特迪瓦的存在。安理会并于同日通过关于科特迪瓦局势的主席声明 (S/PRST/2003/20)。11 月 24 日，安理会与西非经共体一个部长级代表团举行非公开会议，秘书长与会。该代表团来纽约的任务是游说安全理事会响应西非经共体成员国国家元首的呼吁，考虑加强西非经共体科特迪瓦特派团，将其转为一项联合国维持和平行动。2003 年 11 月 24 日，发表了一项会议公报 (S/PV. 4874)。

### 刚果民主共和国

11 月 19 日，安全理事会通过关于刚果民主共和国局势的主席声明 (S/PRST/2003/21)，其中安理会注意到非法开采刚果民主共和国自然资源和其他形式财富问题专家小组提交最后报告 (S/2003/1027)，结束了工作。专家小组在报告中强调在冲突的持续方面经小组突出揭示的在非法开采自然资源与贩运原料和军火之间的联系。

2003 年 11 月 12 日，主席代表安全理事会向新闻界发表声明，谴责刚果爱国者联盟民兵和其他民兵于 11 月 5 日在伊图里挑起暴力，迫使联刚特派团作出反应。

### 利比里亚

11 月 6 日，安全理事会举行非公开磋商会议，审议利比里亚局势。主管维持和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比向安理会简要介绍了该国安全局势、联合国利比里亚特派团 (联利特派团) 的部署情况、阿克拉和平协定的执行情况和人道主义局势。关于对利比里亚的制裁问题，安全理事会关于利比里亚问题的第 1343 (2001) 号决议所设委员会主席作了口头报告，其中提到委员会有必要继续考虑专家组的建议：在国际证书制度建立前，维持联合国规定的所有制裁，禁止钻石出口；联利特派团监测所有边界，以防木材出口；维持武器禁运；以及关于民航和海事部门以及经济和财政问题的各项建议。

### 索马里

11 月 4 日，负责索马里问题的秘书长代表温斯顿·塔布曼向安全理事会成员介绍秘书长关于索马里局势的报告 (S/2003/987)。安理会在非公开磋商中讨论了该报告。11 月 19 日，安理会通过关于索马里局势问题的主席声明 (S/PRST/2003/19)，重申安理会按照《联合国宪章》的宗旨和原则，致力于全面、持久地解决索马里局势，并尊重索马里的主权、领土完整、政治独立和统一。

### 中部非洲区域

11 月 24 日，安全理事会举行公开会议，审议联合国系统与中部非洲分区域如何加强合作，维护分区域的和平与安全。安理会讨论的基础是 6 月 8 日至 22 日访

问中部非洲的一个多学科评估团的临时报告，重点是和平、安全、经济发展、人道主义事务、人权和艾滋病毒/艾滋病等问题，以期拟订应对这些挑战的分区域战略。

评估团团长主管政治事务助理秘书长图利亚迈尼·卡洛莫介绍了报告。其中代表团认为需要有一个整体办法，区域内所有相关行动者都参与其中，以解决冲突与贫穷之间的联系。

秘书长总体同意评估结论，要求彻底审查联合国所有方案的效力。关于在该分区域设立联合国办事处的问题，秘书长指出，分区域内已有若干办事处，还有其他一些由中非国家经济共同体（中非经共体）成员国参与的倡议。因此，秘书长提议任命一位特使来着重处理该分区域的政治问题，而不是设立办事处。

除安全理事会成员外，发言者还包括以下国家的代表：刚果、意大利（代表欧洲联盟）、刚果民主共和国、卢旺达、乍得和赤道几内亚。非洲联盟常驻观察员和中非经共体主管政治事务副秘书长也发了言。

## 亚洲

### 阿富汗

11月11日，安全理事会派往阿富汗的代表团团长、德国常驻联合国代表向安理会成员提交了代表团的报告。代表团在报告中肯定了阿富汗政府在国际社会的支持下，在执行《波恩协定》和从20年战争破坏中恢复过来的工作中取得重大进展，代表团还确认，前进道路上仍有重大挑战，仍有许多工作要做，代表团还强调，恐怖活动、派别火拼和涉及毒品的犯罪活动等因素导致的不安全局势仍是阿富汗目前的主要问题。安理会未经辩论通过了该报告。

主席分别于11月12日和17日代表安全理事会向新闻界发表了两项关于阿富汗问题的声明：一项声明最强烈地谴责11月11日对联合国坎大哈总部的恐怖袭击；另一项声明谴责11月16日发生的谋杀联合国难民事务高级专员办事处工作人员 Bettina Goislard 的行动。

### 中东

11月19日，安理会举行了每月一次关于包括巴勒斯坦问题在内的中东局势的例行公开情况介绍会。主管政治事务副秘书长基兰·普伦德加斯特爵士向安理会介绍了情况。他说，在巴勒斯坦新总理任职后，参与在以色列和巴勒斯坦之间建设和平的所有各方都应再次致力于推动这一进程，结束过去一个月的无所作为状况。在随后进行的非公开磋商中，安理会成员商定了一项决议草案案文。该决议草案由保加利亚、智利、中国、法国、德国、几内亚、墨西哥、俄罗斯联邦、西班牙和大不列颠及北爱尔兰联合王国提出，一致通过成为第1515（2003）号决

议。安理会在决议中赞同四方的《以色列-巴勒斯坦冲突的永久性两国解决办法基于表现的路线图》，吁请当事各方同四方合作，根据《路线图》履行义务，实现两国和平、安全地毗邻共存的希望。

## 伊拉克

11月21日，安全理事会听取了美利坚合众国和联合王国常驻代表按照其第1483（2003）号决议第24段所作的情况介绍，安理会在这一段中鼓励联合王国和美利坚合众国向安理会定期通报两国在这方面的活动。美国常驻代表重点介绍伊拉克管理委员会同联盟临时管理当局之间的关于在恢复伊拉克主权之前政治过渡问题的协定；联合王国常驻代表重点介绍提供各种基本服务的情况，以及经济重建、人权和司法问题。

11月24日，安全理事会通过第1518（2003）号决议，其中设立了一个安全理事会的委员会，以查明伊拉克前政府的或从伊拉克转移出的、或被萨达姆·侯赛因或伊拉克前政权其他高级官员或其亲属占有的资金或其他财政资源。

## 石油换粮食方案

11月对联合国来说是一个具有历史标志的月份，因为在这个月结束了石油换粮食方案。安全理事会于11月19日举行协商，伊拉克方案执行主任贝农·塞万先生向安理会介绍了关于结束该方案的最后安排。11月20日，安理会举行一次公开简报会，秘书长在会议上说，该方案的结束标志着结束了秘书处受委托开展的一个规模最大、最复杂和最不寻常的一项任务，这是完全靠作为帮助对象的国家的资源来供资的唯一的入道主义方案。在同一天安理会通过了主席声明（S/PRST/2003/24），强调该方案在向受安全理事会对伊拉克前政府实施的制裁制度影响的伊拉克人民提供入道主义援助方面发挥了特别重要的作用。

## 欧洲

### 塞浦路斯

11月21日，安理会在非正式协商期间审议了秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告（S/2003/1078），其中涉及5月21日至11月10日期间的事态发展，更新了关于联合国驻塞浦路斯维持和平部队（联塞部队）的活动和秘书长展开的斡旋任务的资料。在报告最后的意见部分，秘书长表示，他认为只有实现全面解决，才能结束塞浦路斯问题。在没有实现这一全面解决的情况下，为了维持停火，联塞部队在该岛的驻扎仍然是必要的。因此秘书长建议安全理事会把联塞部队的任务期限再延长六个月，至2004年6月15日。

安全理事会于11月24日通过第1517（2003）号决议，把联塞部队的任务期限再延长六个月，至2004年6月15日。

## 科索沃

主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺于 11 月 6 日向安全理事会介绍关于科索沃的新政策。这项政策将是联合国科索沃特派团直到 2005 年的重点活动。其目标是在“先标准后地位”战略框架内建立一种机制来监测科索沃临时机构在遵守这些标准方面的表现，最终目的是确定该领土的最后地位。

## 格鲁吉亚

11 月 12 日，秘书长格鲁吉亚问题特别代表海迪·达格利阿维尼介绍了秘书长关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的报告（S/2003/1019），这份报告是根据安全理事会的要求提出，即秘书长在联合国格鲁吉亚观察团的期限于 2003 年 7 月 30 日延长之后三个月提出报告。秘书长在报告的意见部分表示，他希望在互利事项方面的切实合作将会进一步创造双方之间的信任气氛。然而强调为了实现持久的稳定与安全，最终必须解决冲突中心的政治问题；秘书长敦促双方，尤其是阿布哈兹方，就这个冲突的核心问题进行有意义的对话。

## 其他事项

### 排雷行动对维持和平行动的重要性

安全理事会于 11 月 13 日举行一次公开会议，审议题为“排雷行动对维持和平行动的重要性”这一项目。主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺和日内瓦国际人道主义排雷中心主任马丁·达辛登向安理会介绍情况。他们强调，地雷、未爆弹药和所有其他战争爆炸残留物对联合国工作人员、维持和平行动人员和受影响民众的安全构成的威胁；它们还阻碍展开维持和平行动和运送人道主义援助物资。排雷行动通过消除威胁、加强民众处理危险的能力和协助地雷受害者，有助于推动持久和平与安全。

安全理事会于 11 月 19 日通过了主席声明（S/PRST/2003/22），其中安理会表示严重关切地雷和未爆弹药对平民造成有害和广泛的影响，欢迎在联合国系统内有效协调排雷活动和维持和平行动部联合国排雷行动处的重要任务，安理会又确认各国、各国际和区域组织以及各地方和国际非政府组织对排雷行动所作的重大贡献。

### 艾滋病/艾滋病

11 月 21 日，安全理事会就题为“安全理事会在维持国际和平与安全方面的作用：艾滋病/艾滋病与国际维持和平行动”的项目举行一次公开的情况介绍会。安理会 2000 年 7 月 17 日通过的第 1308 (2000) 号决议以这次介绍会为背景，其中安理会促请所有有关会员国考虑对即将部署到国际维持和平行动中去的部队人员进行艾滋病/艾滋病的自愿检查和咨询；表示关注艾滋病/艾滋病对国际维持和平人员，包括支助人员的健康可能产生的有害影响。

主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺和联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署（艾滋病规划署）执行主任彼得·皮奥向安理会介绍第 1308（2000）号决议的执行情况，这项决议涉及维持和平部队及其东道国民众中的艾滋病病毒/艾滋病问题。

盖埃诺先生在介绍情况时最后说，必须确保在维持和平任务期间具有积极和能够应变的艾滋病病毒/艾滋病方案；他认为至今所作出的努力只不过是一项不断扩大和不断发展的方案中的最初步骤。

皮奥博士说，第 1308（2000）号决议改变了全球防治艾滋病的局面，尽管安全理事会在最近关于在受艾滋病严重影响区域建立或延长联合国特派团行动的若干决议中没有抓住机会对艾滋病问题作出明确规定，他们认为安理会的决心对于各国政府集中精力对付维持和平行动中的艾滋病威胁至关重要，并为艾滋病规划署同国防部队和民防部队合作打开了大门，将其作为国家防治艾滋病的全面措施的一部分。安理会成员讨论了该问题，主席拟订一份摘要文件，内载介绍会的主要结论。

### **恐怖主义**

安全理事会于 11 月 20 日通过第 1516（2003）号决议，其中最强烈地谴责 2003 年 11 月 15 日和 20 日在土耳其伊斯坦布尔发生的炸弹攻击以及在各国发生的其它恐怖行为，并认为这种行为，如同任何恐怖行为，是对和平与安全的威胁。安理会又表示它下定决心按照《联合国宪章》规定的职责打击一切形式的恐怖主义。

### **安全理事会第 1267（1999）号决议所设委员会**

安全理事会于 11 月 12 日举行非公开协商，审议制裁基地组织和塔利班委员会主席提交的口头季度报告。委员会主席提及受制裁个人清单中所载资料的更新和质量提高；委员会就豁免申请程序及其标准格式问题进行的工作；监测小组的活动以及他在前往阿富汗、阿拉伯联合酋长国、新加坡、印度尼西亚和德国实地调查期间举行的会议。